



Estratto del verbale della seduta del

16.03.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

39

Oggetto:

Betreff:

Concessione di finanziamenti a Comuni ed altri enti pubblici, enti e associazioni per iniziative intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali in ambito regionale e interregionale - Trasferimenti correnti a Amministrazioni locali e Istituzioni Sociali Private – Provincia di Trento e Provincia di Bolzano

(Euro 6.073,00.= - cap. U05021.0120)
(Euro 56.022,00.= - cap. U05021.0150)

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden und andere öffentliche Körperschaften, Körperschaften und Vereine für Initiativen zur Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten im Rahmen regionaler und interregionaler Beziehungen – Laufende Zuwendungen an Lokalverwaltungen und an private Sozialeinrichtungen – Provinz Trient und Provinz Bozen

(6.073,00.= Euro - Kap. U05021.0120)
(56.022,00.= Euro - Kap. U05021.0150)

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio Leonardi

Ripartizione III - Minoranze linguistiche,
integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per le minoranze linguistiche e biblioteca

Amt für Sprachminderheiten und Bibliothek

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 24 maggio 2018, n. 3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mòchena e ladina della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol";

Richiamati in particolare l'art. 1, comma 1, in base al quale la Regione persegue la finalità della valorizzazione dei gruppi linguistici riconosciuti nel suo territorio e, in generale, della diversità linguistica e culturale che lo caratterizzano, e l'art. 3, comma 1, lettera b) che prevede, quale modalità attuativa, la compartecipazione ad iniziative proposte da associazioni, enti e cooperative;

Considerato altresì che nell'ambito degli interventi previsti a tutela e promozione delle minoranze linguistiche, la Regione promuove anche la collaborazione transfrontaliera e interregionale, nonché quella intercomunale, inclusi i comuni con i quali condivide legami storici e linguistici, con particolare riferimento ai comuni ladini della provincia di Belluno;

Dato atto ulteriormente che particolare importanza viene attribuita alla promozione della conoscenza e della diffusione delle tematiche legate alla diversità linguistica e culturale, prevedendo interventi a sostegno dell'azione svolta da enti e organismi in tale settore;

Visto il Regolamento di esecuzione della legge regionale n. 3/2018 emanato con D.P.Reg. 3 ottobre 2018, n. 61 ed in particolare le disposizioni del Capo II – Compartecipazioni, Sezione I – Modalità, tipologie e presupposti e Sezione II – Finanziamenti per la realizzazione di iniziative

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 24. Mai 2018, Nr. 3 „Bestimmungen in Sachen Schutz und Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

Aufgrund insbesondere des Art. 1 Abs. 1, laut dem die Region die Förderung der in ihrem Gebiet anerkannten Sprachgruppen und im Allgemeinen der sprachlichen und kulturellen Vielfalt, die ihr Gebiet charakterisiert, bezweckt, sowie aufgrund des Art. 3 Abs. 1 Buchst. b), laut dem als Umsetzungsmodalität die Beteiligung an Initiativen vorgesehen wird, die von Vereinen, Körperschaften und Genossenschaften vorgeschlagen werden;

In Anbetracht weiters der Tatsache, dass die Region im Rahmen der Maßnahmen zum Schutz und zur Förderung der Sprachminderheiten auch die grenzüberschreitende und interregionale Zusammenarbeit sowie die Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden – einschließlich der Gemeinden, mit denen sie gemeinsame historische und sprachliche Bindungen teilt, insbesondere die ladinischen Gemeinden der Provinz Belluno – fördert;

Nach Bestätigung der Tatsache weiters, dass der Förderung der Kenntnis und der Verbreitung der Themenkreise zur sprachlichen und kulturellen Vielfalt besondere Bedeutung beigemessen wird und dass zu diesem Zweck Maßnahmen zur Unterstützung der von Körperschaften und Einrichtungen in diesem Bereich durchgeführten Tätigkeit vorgesehen werden;

Aufgrund der mit D.P.Reg. vom 3. Oktober 2018, Nr. 61 erlassenen Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz Nr. 3/2018 und insbesondere aufgrund der Bestimmungen laut II. Kapitel – Beteiligungen, I. Abschnitt – Modalitäten, Kategorien und Voraussetzungen und II. Abschnitt –

e progetti;

Vista altresì la deliberazione della Giunta regionale 17 novembre 2021, n. 218 di “Approvazione del Piano programmatico per le iniziative in tema di promozione e valorizzazione dei gruppi linguistici regionali per l’anno 2022”;

Considerato che in base alla predetta deliberazione potranno essere sostenuti iniziative e progetti collegati alle tematiche delle minoranze linguistiche regionali realizzate da soggetti operanti al di fuori degli insediamenti storici delle medesime, e ciò sulla base della positiva valutazione delle ricadute sulle comunità di minoranza;

Viste le domande di finanziamento pervenute entro il termine del 30 novembre 2021 da parte di soggetti pubblici e privati aventi sede nella provincia di Trento e di Bolzano fuori insediamento storico delle minoranze linguistiche per la realizzazione nell’anno 2022 di iniziative, progetti e attività attinenti comunque la promozione delle minoranze linguistiche regionali e in generale la diffusione delle tematiche legate alla diversità linguistica e culturale, ed accertato che le stesse sono state presentate in modo regolare;

Visto l’art. 4 della legge regionale 3/2018, il quale prevede al comma 2 l’istituzione di un Comitato tecnico per la valutazione della rispondenza delle richieste di finanziamento con le finalità della legge regionale medesima e al fine di garantire il coordinamento con iniziative assunte dalle Province autonome, disciplinando ulteriormente modalità e criteri per la nomina dei componenti del suddetto Comitato;

Vista la deliberazione della Giunta regionale 8 maggio 2019, n. 94 con la quale è stata disposta, ai sensi del citato art.4 della legge regionale 3/2018 e dell’art. 28 del relativo

Finanziamenti per la Durchführung von Initiativen und Projekten;
Aufgrund ferner des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. November 2021, Nr. 218 „Genehmigung des Tätigkeitsprogramms für die Initiativen zur Förderung und Aufwertung der Sprachgruppen der Region für das Jahr 2022“;

In Anbetracht der Tatsache, dass laut genanntem Beschluss auch Initiativen und Projekte zu den Themenkreisen der regionalen Sprachminderheiten unterstützt werden können, die von außerhalb der historischen Siedlungsgebiete der betroffenen Minderheiten tätigen Rechtssubjekten verwirklicht werden, sofern ihre Auswirkungen auf die jeweilige Minderheit als positiv bewertet werden;

Nach Einsichtnahme in die innerhalb 30. November 2021 eingegangenen Finanzierungsgesuche öffentlicher und privater Rechtssubjekte mit Sitz in den Provinzen Trient und Bozen außerhalb der historischen Siedlungsgebiete der Sprachminderheiten für die Durchführung im Jahr 2022 von Initiativen, Projekten und Tätigkeiten, die auf jeden Fall die Förderung der regionalen Sprachminderheiten und im Allgemeinen die Verbreitung der Themenkreise zur sprachlichen und kulturellen Vielfalt betreffen, und nach Feststellung der Tatsache, dass sie ordnungsgemäß eingereicht wurden;

Aufgrund des Art. 4 Abs. 2 des Regionalgesetzes Nr. 3/2018, in dem die Errichtung eines Fachbeirats für die Prüfung der Übereinstimmung der Finanzierungsanträge mit den Zielen des Regionalgesetzes und für die Koordinierung mit den Initiativen der Autonomen Provinzen vorgesehen und die Modalitäten und Kriterien für die Ernennung der Mitglieder des Beirats geregelt werden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 8. Mai 2019, Nr. 94, mit dem im Sinne des Art. 4 des Regionalgesetzes Nr. 3/2018 sowie des Art.

Regolamento di esecuzione emanato con D.P.Reg. 3 ottobre 2018, n.61, la nomina dei/delle componenti del Comitato tecnico per la valutazione delle richieste di finanziamento nell'ambito degli interventi della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige a tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mòchena e ladina;

Viste altresì le deliberazioni della Giunta regionale 18 marzo 2020, n. 43 e 16 febbraio 2022, n.16, con le quali è stata disposta la modifica della composizione del suddetto Comitato provvedendo alla nomina dei nuovi componenti, tenuto conto del nuovo incarico di preposizione alla struttura regionale competente nonché delle nuove designazioni pervenute da parte della Provincia Autonoma di Trento e da parte della Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la sintesi della riunione di data 21 febbraio 2022 e preso atto dei pareri espressi da parte del Comitato tecnico in relazione alle richieste di finanziamento presentate da parte dei soggetti sopra indicati;

Ritenuto in considerazione di quanto espresso dal Comitato e della valenza delle iniziative con riguardo in particolare al Piano programmatico approvato per l'anno 2022 di poter concedere i finanziamenti per la realizzazione di iniziative, progetti e attività come risulta dagli elenchi allegati alla presente deliberazione;

Viste in particolare le disposizioni contenute agli artt. 7 e seguenti del Regolamento di esecuzione per quanto concerne modalità e criteri per la determinazione della spesa ammessa, volontariato e determinazione dell'ammontare del finanziamento regionale;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità

28 der diesbezüglichen mit D.P.Reg vom 3. Oktober 2018, Nr. 61 erlassenen Durchführungsverordnung die Mitglieder des Fachbeirats für die Prüfung der Finanzierungsanträge im Rahmen der Maßnahmen der Autonomen Region Trentino-Südtirol zum Schutz und zur Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit ernannt wurden;

Aufgrund überdies der Beschlüsse der Regionalregierung vom 18. März 2020, Nr. 43 und vom 16. Februar 2022, Nr. 16, mit denen die Zusammensetzung des oben genannten Fachbeirats durch die Ernennung der neuen Mitglieder geändert wurde, wobei der neue Auftrag zur Leitung der zuständigen Organisationsstruktur der Region und die neuen von der Autonomen Provinz Trient und von der Autonomen Provinz Bozen vorgenommenen und eingegangenen Namhaftmachungen berücksichtigt wurden;

Nach Einsichtnahme in das Ergebnisprotokoll der am 21. Februar 2022 abgehaltenen Sitzung und nach Kenntnisnahme der Stellungnahmen des Fachbeirats zu den Finanzierungsanträgen der oben genannten Rechtssubjekte;

Nach Dafürhalten, dass angesichts der Stellungnahmen des Beirats und der Relevanz der Initiativen insbesondere hinsichtlich des für das Jahr 2022 genehmigten Tätigkeitsprogramms die Finanzierungen zur Durchführung von Initiativen, Projekten und Tätigkeiten, wie sie aus den diesem Beschluss beiliegenden Verzeichnissen hervorgehen, gewährt werden können;

Aufgrund insbesondere der im Art. 7 ff. der Durchführungsverordnung enthaltenen Bestimmungen betreffend Modalitäten und Kriterien für die Festlegung der zugelassenen Ausgabe, die ehrenamtlich erbrachten Leistungen und die Festsetzung der Höhe der Finanzierung der Region;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den

della Regione” e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 247 di data 22 dicembre 2021 di “Approvazione del documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige per gli esercizi finanziari 2022-2024”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 248 di data 22 dicembre 2021 di “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige per gli esercizi finanziari 2022-2024”;

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli U05021.0120 e U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l’esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell’articolo 28 della L.R. 3/2009 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di concedere i finanziamenti per la realizzazione di iniziative di tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali realizzate da Amministrazioni locali con sede in provincia di Trento nell’anno 2022 in ambito regionale e interregionale, come da allegato elenco A e nella misura indicata.
2. di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all’allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, la spesa di € 6.073,00.= ai fini della concessione dei suddetti finanziamenti, imputandola come

Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 247 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 248 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den Kap. U05021.0120 und U05021.0150 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

beschließt die Regionalregierung

1. die von Lokalverwaltungen mit Sitz in der Provinz Trient im Jahr 2022 durchzuführenden Initiativen zum Schutz und zur Förderung der regionalen Sprachminderheiten im Rahmen regionaler und interregionaler Beziehungen laut dem beiliegenden Verzeichnis A mit dem angegebenen Betrag zu finanzieren;
2. die Ausgabe in Höhe von 6.073,00 Euro zwecks Gewährung der genannten Finanzierungen unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni

segue:

2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Capitolo Kapitel	Missione Aufgaben- bereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità Fälligkeit Haushalt 2022	Esercizio Esigibilità Fälligkeit Haushalt 2023
U05021.0120	05	02	1	04	vedi elenco siehe Verzeichnis	€ 6.073,00.=	=====

3. di concedere i finanziamenti per la realizzazione di iniziative di tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali realizzate da Istituzioni Sociali private con sede in provincia di Bolzano nell'anno 2022 in ambito regionale e interregionale, come da allegato elenco B e nella misura indicata a fianco di ciascuna.

4. di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, la spesa di € 56.022,00.= ai fini della concessione dei suddetti finanziamenti, imputandola come segue:

3. die von privaten Sozialeinrichtungen mit Sitz in der Provinz und Bozen im Jahr 2022 durchzuführenden Initiativen zum Schutz und zur Förderung der regionalen Sprachminderheiten im Rahmen regionaler und interregionaler Beziehungen laut dem beiliegenden Verzeichnis B mit dem jeweils angegebenen Betrag zu finanzieren;

4. die Ausgabe in Höhe von 56.022,00 Euro zwecks Gewährung der genannten Finanzierungen unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Capitolo Kapitel	Missione Aufgaben- bereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità Fälligkeit Haushalt 2022	Esercizio Esigibilità Fälligkeit Haushalt 2023
U05021.0150	05	02	1	04	U.1.04.04.01.001	€ 56.022,00.=	=====

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà, ai sensi dell'art.29 della L.R. 3/2009 e s.m., con successivi atti nel rispetto delle disposizioni del Regolamento emanato con D.P.Reg.61/2018 e secondo la procedura prevista dal Regolamento emanato con D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorno ai sensi del

Die Auszahlung der Finanzierungen wird im Sinne des Art. 29 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. unter Beachtung der Bestimmungen der mit DPRg. Nr. 61/ 2018 erlassenen Verordnung sowie gemäß dem Verfahren laut der mit DPRg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L erlassenen Verordnung mit späteren Maßnahmen vorgenommen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen,

DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7, comma 2, della L.R. 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des RG vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auch auf der Website der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

**FINANZIAMENTI PER LA REALIZZAZIONE DI INIZIATIVE DI TUTELA E PROMOZIONE DELLE MINORANZE LINGUISTICHE
IN AMBITO REGIONALE E INTERREGIONALE
AMMINISTRAZIONI LOCALI – PROVINCIA DI TRENTO – ANNO 2022**

**FINANZIERUNGEN BETREFFEND INITIATIVEN ZUM SCHUTZ UND ZUR FÖRDERUNG DER SPRACHMINDERHEITEN
IM RAHMEN REGIONALER UND INTERREGIONALER BEZIEHUNGEN
LOKALVERWALTUNGEN – PROVINZ TRIENT – JAHR 2022**

ELENCO/VERZEICHNIS A

CAP. / KAP. U05021.0120

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	INIZIATIVA INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABEN	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	IDENTIF. CONTO FIN (V LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
1	Comune di/Gemeinde Terragnolo Fraz./Fraktion Piazza 14 38060 Terragnolo (TN) C.F./ St.-Nr. 00267990224	1	Terragnolo cimbra Laimtal Zimbar 2022 (conferenza "La nostra montagna minore dove persistono le minoranze etnico linguistiche. Le sfide per un riposizionamento consapevole") (Konferenz „La nostra montagna minore dove persistono le minoranze etnico linguistiche. Le sfide per un riposizionamento consapevole“)	€ 11.388,00	€ 6.073,00	U.1.04.01.02.003	€ 6.073,00		Finanziamento concesso a copertura voci: compensi interpreti e Siae, rimborso spese interpreti e relatori fuori sede, progetto scuola primaria e corso cimbro Finanzierung wurde zur Deckung folgender Ausgabenposten gewährt: Vergütungen der Dolmetscher und SIAE, Spesenrückerstattung an Dolmetscher und externe Referenten, Grundschulprojekt und Zimbrischkurs
	TOTALI/GESAMTBETRÄGE				€ 6.073,00		€ 6.073,00		

**FINANZIAMENTI PER LA REALIZZAZIONE DI INIZIATIVE DI TUTELA E PROMOZIONE DELLE MINORANZE LINGUISTICHE
IN AMBITO REGIONALE E INTERREGIONALE
ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE – PROVINCIA DI BOLZANO– ANNO 2022**

**FINANZIERUNGEN BETREFFEND INITIATIVEN ZUM SCHUTZ UND ZUR FÖRDERUNG DER SPRACHMINDERHEITEN
IM RAHMEN REGIONALER UND INTERREGIONALER BEZIEHUNGEN
PRIVATE SOZIALEINRICHTUNGEN – PROVINZ BOZEN – JAHR 2022**

ELENCO/VERZEICHNIS B

CAP./KAP. U05021.0150

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	INIZIATIVA INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABEN	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
1	Associazione Istituto Sudtirolese dei Gruppi Etnici Südtiroler Volksgruppen-Institut SVI Portici/Lauben 9 39100 Bolzano/Bozen C.F./St.-Nr. 80004970218	1	Pubblicazione della rivista scientifica "Europäisches Journal für Minderheitenfragen/European Journal of Minority Studies"2022 Herausgabe der wissenschaftlichen Zeitschrift „Europäisches Journal für Minderheitenfragen/European Journal of Minority Studies“ 2022	€ 22.500,00	€ 13.800,00	€ 13.800,00		La spesa ammessa non comprende la voce di spesa "affitto, riscaldamento, corrente, pulizia ufficio, telefono e internet " per € 800,00. Die zugelassene Ausgabe schließt nachstehende Ausgabenposten nicht mit ein: Miete, Heizung, Strom, Reinigung Büro, Telefon und Internet (800,00 Euro). La spesa ammessa comprende il valore delle prestazioni di volontariato (€ 800 corrispondente a 50 ore di prestazione del volontariato). Die zugelassene Ausgabe umfasst den Wert der ehrenamtlich erbrachten Leistungen (800,00 Euro, entsprechend 50 Stunden ehrenamtlicher Leistungen).

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	INIZIATIVA INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABEN	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
2	<p>Associazione federativa della popolazione ladina delle Dolomiti "Union Generela di Ladins dla Dolomites (UGLD)" Dachverband der Dolomitenladiner "Union Generela di Ladins dla Dolomites (UGLD)" Via Rezia/Reziastr./str. Rezia 83 39046 Ortisei/St. Ulrich/Urtijëi (BZ) C.F./St.-Nr. 00518150214</p>	1	<p>Coordinamento per attività culturali e giornalistiche per Souramont – settimanale Usc di Ladins (comuni ladini storici provincia di Belluno) 2022</p> <p>Koordinierung von kulturellen und journalistischen Tätigkeiten für Souramont – Wochenzeitung Usc di Ladins (historische ladinische Gemeinden der Provinz Belluno) 2022</p>	€ 53.222,86	€ 42.222,00	€ 42.222,00		
TOTALI/GESAMTBETRÄGE					€ 56.022,00	€ 56.022,00		